

**Sayı** : 38591462-410.01-2021-1778

21.06.2021

**Konu** : 2021 Yılı Yoğunlaştırılmış Denetim Kampanyası

Sirküler No: 655

Sayın Üyemiz,

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Denizcilik Genel Müdürlüğü tarafından gönderilen 18.06.2021 tarihli ve E-80368960-105.99-33147 sayılı yazıda, bölgesel liman devleti kontrolü (PSC) memorandumları kapsamında her yıl düzenli olarak önceden belirlenen konularda yoğunlaştırılmış denetim kampanyası (CIC) düzenlenmekte olduğu ve bu kapsamda, 1 Eylül – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında Paris, Tokyo, Akdeniz ve Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Memorandumlarında (MoU) Stabilite konulu yoğunlaştırılmış denetim kampanyasının gerçekleştirileceği bildirilmektedir.

Yazıda devamla;

- Uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilerin ve gemi personellerinin 1 Eylül – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında özellikle Paris ve Tokyo MoU'da gerçekleştirilecek olan denetim kampanyasına hazırlanmasını ve kampanya süresince bahse konu gemilerde tutulma yaşanmamasını teminen, Liman Başkanlıkları ve Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından 21 Haziran – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında Stabilite konulu CIC uygulanacağı,

- Bu kapsamda, uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilere yoğunlaştırılmış denetim kampanyası boyunca Liman Başkanlıklarında görevli gemi denetim uzmanları tarafından yapılacak her belgelendirme, ön sömvey veya program dışı denetimde, bir sureti yazıları ekinde gönderilen Paris MoU bölgesinde kullanılması planlanan kontrol listesinin doldurulacağı ve bir nüshasının gemiye bırakılacağı ancak bir defaya mahsus Elektronik Sertifika Sistemi (ESS)-Doküman-CIC-Kontrol Listesi (Dinamik Veri Girişi) kısmına girileceği,

- Kontrol listesine yönelik denetimin nasıl yapılacağı ve bulunan eksikliklerle ilgili olarak hangi eksiklik kodlarının kullanılacağı hakkındaki bilgilere, yazıları ekinde yer alan rehber ve Elektronik Sertifika Sistemi (ESS)-Doküman-CIC kısmında bulunan kontrol listesi rehberinden ulaşılabileceği,

- Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilere, yoğunlaştırılmış denetim kampanyası boyunca gemi üzerinde yapılacak her sömveyin, bir suretinin yazıları ekinde olan kontrol listesinin de gözetilerek gerçekleştirilmesi, bir suretinin gemiye bırakılması ve CIC kapsamında eksiklik tespit edildiği durumlarda denetim raporlarının Bakanlıklarına (psc@udhb.gov.tr) gönderilmesi gerektiği,

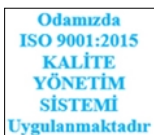
ifade edilerek konunun önemine binaen sektöre duyurulması; bahse konu MoU'lar, Bakanlıkları ve Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından yapılacak denetimlere ilişkin gerekli tedbirlerin gemi donatanları/ işletmecileri tarafından alınmasının önem arz ettiği belirtilmektedir.

Bilgilerinizi arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU  
Genel Sekreter

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/8VKJIF>  
Bilgi için: Mustafa YAVUZYILMAZ Telefon: 02122520130/156 E-Posta: mustafa.yavuzyilmaz@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35  
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





**Ek:**Denizcilik Genel Müdürlüğü'nden alınan yazı (4 sayfa)

Dağıtım:

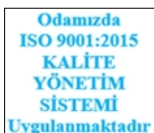
Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Armatörler Taşıma ve İşletme Koop.
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- GBD Gemi Brokerleri Derneği
- Gemi Geri Dönüşüm Sanayicileri Derneği
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- Yalova Altınova Tersane Girişimcileri San.ve Tic.A.Ş.
- UTİKAD (Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Acenteler
- Gemi Sahipleri

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/8VKJ1F>

Bilgi için: Mustafa YAVUZYILMAZ Telefon: 02122520130/156 E-Posta:

mustafa.yavuzyilmaz@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE

Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





T.C.  
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI  
Denizcilik Genel Müdürlüğü

12. ULAŞTIRMA VE  
HABERLEŞME ŞURASI  
6-7-8 Ekim 2021

Sayı : E-80368960-105.99-33147

18.06.2021

Konu : 2021 Yılı Yoğunlaştırılmış Denetim  
Kampanyası

### DAĞITIM YERLERİNE

Bilindiği üzere, bölgesel liman devleti kontrolü (PSC) memorandumları kapsamında her yıl düzenli olarak önceden belirlenen konularda yoğunlaştırılmış denetim kampanyası (CIC) düzenlenmektedir. Bu kapsamda, 1 Eylül – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında Paris, Tokyo, Akdeniz ve Karadeniz Liman Devleti Kontrolü Memorandumlarında (MoU) Stabilite konulu CIC gerçekleştirilecektir.

Uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilerin ve gemi personellerinin 1 Eylül – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında özellikle Paris ve Tokyo MoU'da gerçekleştirilecek olan denetim kampanyasına hazırlanmasını ve kampanya süresince bahse konu gemilerde tutulma yaşanmamasını teminen, Liman Başkanlıkları ve Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından 21 Haziran – 30 Kasım 2021 tarihleri arasında Stabilite konulu CIC uygulanacaktır.

Bu kapsamda, uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilere yoğunlaştırılmış denetim kampanyası boyunca Liman Başkanlıklarında görevli gemi denetim uzmanları tarafından yapılacak her belgelendirme, ön sorvey veya program dışı denetimde, bir sureti Ek'te gönderilmekte olan Paris MoU bölgesinde kullanılması planlanan kontrol listesi doldurulacak, bir nüshası gemiye bırakılacak ancak bir defaya mahsus Elektronik Sertifika Sistemi (ESS)-Doküman-CIC-Kontrol Listesi (Dinamik Veri Girişi) kısmına girilecektir. Kontrol listesine yönelik denetimin nasıl yapılacağı ve bulunan eksikliklerle ilgili olarak hangi eksiklik kodlarının kullanılacağı hakkındaki bilgilere, ekte yer alan rehber ve Elektronik Sertifika Sistemi (ESS)-Doküman-CIC kısmında bulunan kontrol listesi rehberinden ulaşılabilecektir.

Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından uluslararası sefer yapan Türk Bayraklı gemilere, yoğunlaştırılmış denetim kampanyası boyunca gemi üzerinde yapılacak her sorveyin, bir sureti Ek'te gönderilmekte olan kontrol listesinin de gözetilerek gerçekleştirilmesi, bir suretinin gemiye bırakılması ve CIC kapsamında eksiklik tespit edildiği durumlarda denetim raporlarının Bakanlığımıza (psc@udhb.gov.tr) gönderilmesi gerekmektedir.

Bu itibarla, konunun önemine binaen sektöre duyurulması; bahse konu MoU'lar, Bakanlığımız ve Yetkilendirilmiş Kuruluşlar tarafından yapılacak denetimlere ilişkin gerekli tedbirlerin gemi donatanları / işletmecileri tarafından alınması önem arz etmektedir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Ünal BAYLAN  
Bakan a.  
Genel Müdür

Ek: Kontrol Listesi (2 Sayfa)

*Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.*

Doğrulama Kodu: 6F9FD4D1-FFD7-4A68-A573-0BFE03A260C2

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Necip Fazıl  
KAYBAL  
Denizcilik Uzmanı



Dağıtım:

Limn Başkanlıklarına  
Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına  
İmeak Deniz Ticaret Odası Başkanlığına  
Mersin Deniz Ticaret Odası Başkanlığına

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: 6F9FD4D1-FFD7-4A68-A573-0BFE03A260C2

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Necip Fazıl  
KAYBAL  
Denizcilik Uzmanı





**T.C.**  
**ULUŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI**  
*Republic of TURKEY*  
*Ministry of Transport and Infrastructure*

**Stabilite Konulu Denetim Kampanyası**  
**CIC on Stability In General**  
**01/06/2021 – 30/11/2021**

**Questionnaire for the Inspection Campaign on Ship's Stability in general**

Inspection Authority	
Ship's name	
IMO No	
Port of inspection	
Date of inspection	

**QUESTIONS 1 - 6 ANSWERED WITH A "NO" MUST BE ACCOMPANIED BY A RELEVANT DEFICIENCY ON THE REPORT OF INSPECTION**

No.	Questions	Yes	No	N/A	Detention
1*	Has the ship been provided with approved stability information which can be understood and easily used by the Master?				
2*	Is the data used in the stability check for departure complete and correct?				
3*	Does the ship comply with the stability criteria as applicable to the ship type?				
4*	Is there evidence to show that the Master or responsible officer can determine the stability of the ship under varying conditions of service using the approved stability information provided on board?				
5*	If the ship is provided with a Stability Instrument, is it approved by the Administration?				
6	If the ship is provided with a Stability Instrument, does the type of stability software in use meet the requirements for the relevant ship type?				

No.	Questions	Yes	No	N/A
7 Note 1	[Is there evidence on board to show that the master/loading officer confirms that the "calculated" displacement and trim corresponds with the "observed" draughts?]			
8 Note 1	[If the ship is provided with a Stability Instrument, has the accuracy of the stability instrument been verified periodically by applying at least one approved test condition?]			

**If "No" is ticked for questions marked with an asterisk "\*", the ship may be considered for detention**

Note 1: For Paris MoU, questions 7 and 8 are for information purposes only.

**GEMİ KAPTANI**  
*Master*

DENETİM UZMANI / KLAS  
Flag State Control Officer / RO

DENETİM UZMANI / KLAS  
Flag State Control Officer / RO